

الویس جاتسن ایدمان صردی با دو زندگی متفاوت است. یازده ماه از سال به عنوان مدیر سازمان پارکها در شهرداری لندن کار می‌کند و پایان هفته را با همسرش الیزابت و سه فرزندش به استراحت می‌پردازد. اما در دسامبر و ژانویه، معمولاً الویس را در زبانگاهش می‌توان پیدا کرد، یک دهکده‌گوچک در غناکه الویس در آن به نام نانا او تومائین کافی ایدمان اول، براهنه جوکوا نامیده می‌شود و به تمام معنا سلطنت می‌کند. جورج دارلی دوران در تازه‌ترین سفر الویس او را همراهی کرده است.



الویس با رئیس قبیله همسایه
دیدار می‌کند

الویس

افریقایی

نوشته جورج دارلی - دوران

بازیگشت رئیس
بازار در جوکوا

بریتانیا و مطالعات فرهنگی

غضبلات و پرست خود را سر حال آورد. چهارهای شاداب پیدا کنم، نانا الویس تصمیم دارد در شورای برنت به کار خود ادامه دهد و یک یا دو بار در سال از قبیله خود دیدار کند. جدا از این موضوع، او و همسرش، ملکه الیزابت، دشمنی خواهد در زندگی خود نهییر چشمگیری وارد کند. ملکه الیزابت شب گذشته اعتراف کرد که هنوز از فروشگاههای ستربری خودی می‌کند.

من تصمیم گرفتم این رئیس قبیله‌ای را دشمن کنم. به شورای برنت، حرمة شال غیری لندن زنگ زد و خط را به اتفاقی جاتسن - ایدمان وصل کرد. زمانی که تابیل خود را برای دیدار با او و گفتگو در باره (یک پروژه) مطرح کرد، بیرون سپار دوستانه ای داشت. چند روز بعد در ساختمان عظیم و ملاک آور شوارو بود.

الویس جاتسن - ایدمان از من در دفتر کارش استثنی کرد. قد متوسط و هیکلی تورمده داشت و در صورت تگزیش یک جفت چشم بزر و شفاف می‌درخشد. صدایش آرام، اسا

مدلی پیش مطلب مخصوصی در یک روزنامه لندن نوشته مرا جلب کرد:

سلطان به سرزمین خویش باز می‌گردد.

الویس جاتسن ایدمان مشهور به نانا الویس جوکوا روز گذشت و پس از آنکه به ریاست قبیله فانتی، قبیله پویش در غنا، برگزیده شد به عنوان رئیس اداره پارکهای شورای برنت پاکارش بازگشت.

رئیس ۳۷ ساله پس از بازگشت: «الeson کشته» بوده.

کاملاً مسحور خود گرد، یک روز مجبور شدم در یک کوه وان یوسی سر بر گیلانه ماروبی پسر سده بود حمام یک کیلومتر

عنوان این ریاست و پیشگر آن است که الیس مسٹر لیتی های
و پیزه‌ای در مورد «جوانان» منطقه خود بپر عهده دارد. جوکرا
نام دعکنه الیس است و «ابدکرکو»، سبان معنات است که
دعکنه، قلمرو سنتی خانواده ایدان است. «کرووم» را من توان
معادل «ولیل انگلیسی او»ی فارسی که به آخر نام شهر یا
روستا اضافه می شود] دانست.

زندگی الیس از زمان برگزیده شدن به سلطنتی
برقراری تعاملی سان وظایف در مقام رئیس از مان باز که و
ظریفات شورای برتر، به عنوان شهر و پدر در نتش
رئیس قبیله فانتی بوده است. او اکنون یکن با دوبار در سال از
غنا دیدار می کند و بخش مهمی از دسامبر و زانویه را با
مردمش می گذراند. این زمان با سالگرد انتخاب او^{۲۷}
دسامبر و جشنواره پایان سال در جوکرا هادف است. باقی
وقت الیس میان شغلن در برتر و خانواده اش در خانه
نشیم می شود.

الیس یعنی گفت که پس از انتخاب شدش توجه زیاد
رسانه های گنگروهی را بخود مسلط گردیده است. میزان
نادرستی مطالب درج شده در مقالات گوناگونی که راجح باو
نوشته می شوند، او را متوجه ساخته است. هر مقاله روابط
خود را از داستان او بازگو می کرد. یک روزنامه محیر ادعا
کرد که نام او از الیس پریسلی گرفته شده است که آشکارا
غیر ممکن است، زیرا او سالها پیش از آنکه الیس پریسلی
شهرت پاید بدبنا آنده بود. الشاهی که در ممه این مقالات
به چشم می خورد آن بود که آنها الیس را سلطان کل قبیله
۱/۵ میلیون نفری قاتنی اعلام می گردند، در حالی که او نتها به
سلطنت حدود ۴۰۰۰۰ نفر برگزیده شده بود.

چندین شرکت نیلمسازی ایران علاقه کرده بودند که از
داستان الیس یک فیلم سینمایی سازند. او بجز چند اسناد
پیشنهادهای آنها را در پهرين حالت مبنی و در بدترین
حالت روهیتی به مردمش واگه بود. یک استودیو سینمایی
پیشنهاد کرده بود که طبق آن زن او پیوسلیه قبیله دیگری
ربوده شده و سپس (در یعنی جنتگاهی گسترده در جنگل)
بدوسلیه یک گروه غربت از ارتش انگلستان آزاد می شود.
این آن نوع شهرتی نیوکه الیس می خواست. از سوی دیگر
او برای پذیرش هر پیشنهادی که واقعیات، شیوه و مشکلات
وندگان مردمت را برای همایان بازگو کرد، آماده بود.

قرار بر این شد که من در سفر آن سال الیس و
خانواده اش به جوکرا که آنها همراه شرم و یک رئیس امروزی
آفریقایی را به هنگام انجام وظایف مشاهده کنم.
علی چند ساه بعد وقت زیادی را صرف گردآوری
اطلاعات درباره خنا پهطور کلی و مردم قاتنی به طور خاص
کردم.

«سرزمین سلطان»

متوجه شدم که قاتنی ها و آشاتنی ها، که مشهورترند، دو شاخه
از یک قبیله اند که در اصل آکان نام داشت. صدها سال پیش،
آکانها از پیشنهادی درونی آفریقا به است خلیج گره رهسرا

الیس عین مردمش



آهنجن بود؛ پیوسته می خلید. انسان در برخورد با او
احساس آراش می کرد و ساختی زود یکدیگر را به نام
کوچک خطاپ کردند.

الیس داستان خود را برای من بازگو کرد. او در یک
شهرک کوچک در ساحل خا بزرگ شده بود. پدر و مادر او
از «نجبا» بودند، اما او محبی نسبت به این موضوع بسیار است
بوده است. پس از پشت مر گلزارین سالهای نوجوانی، شا (او
یک ازدواج ناموفق) را که گفت نا در انگلستان به تحصیل
پایه اداری پیرازد. او و زیارت در کالج کاتکورزی با یکدیگر
آشنا شدند و با هم ازدواج کردند. او زن را به کشورش بردا
که در آنچه مقام او در سازمان را باز از مادرانه باز کرده بود.
بود، آنها پس از چند سال زندگی در اکرا به انگلستان پاگشتند
و در آنجا قافت گردیدند. ازدواج پیچهوار شد و زندگی آنها
بیش از پیش از روش های پریمی فاصله گرفت. آنگاه یک روز
الیس با خبر شده که مادرش درگذشت است. او با غم و
اندوه غریبان به دعکنه خانوادگی، یعنی جوکرا بازگشت تا در
مراسم تشییع شرکت کند. در این سفر با شنکنی تمام متوجه
شد که انتخاب کشتن گان سلطان دعکنه سالهای است که برای
برگزیدن او به سلطنت برگزیده بودند. شنکنی اینکه تو
اینکه او کوچکتر از ۸ باره دیگر خود بود. اما گزیز نیز و
نظر الیس در این تصمیم چندان تأثیری نداشت. دو ماه بعد
او به همراه خانواده اش به جوکرا بازگشت و رسماً «سلطان»
نامیده شد و به نا اوتوماتین کافی ایدان اول، برائمه جوکرا -
ایداتکروم مقطب گشت.

الیس معنای لقب رسیش را بازگو کرد. «نانا»
عنوانی است که به ایادی ایام هر مرد یا زن از نجای قبیله
قاتنی اضافه می شود. «اوتو ماتین» (در هم شکنندۀ مردان) نام
پدر الیس بوده است. «کافی» به معنای جسمه است. پیاری
از افراد قاتنی به نام روز تولدشان خطاب می شوند. «براهمه»

پس از چند سال زندگی در اکوا آنها به انگلستان بازگشتند، در آن جا ازدواج کردند و اقامت گزیدند. یک روز الویس خبر شد که هادرش مرده است، او با غم و اندوه فراوان به جوکوا، دهکده خلوادگیش بازگشت تا در مراسم تدفین شرکت کند. طی این دیدار با کمال تعجب دریافت که «برگزینندگان سلطان» در دهکده، سالهای است که برای انتخاب او به ریاست برنامه ریزی کردند.

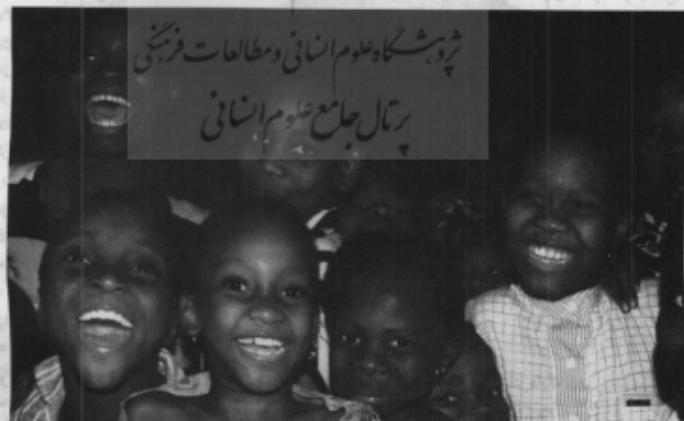
شدن. یک گروه از آنها تا ساحل شرقی که اکون غنا نامیده می شود پیش رفتند و قبیله فانی را تشكیل دادند. گروه دیگر چندان به آب نزدیک نشدند و در منطقه اطراف کوماسی امروز سکونت گزیدند و آشانتی را تشكیل دادند. زبان این دو قبیله از یکدیگر تمایز نداشت، اما با هم خوشوندی داشت (نظیر انگلیسی و فرانسوی). نقطه عطف تاریخ هر دو قبیله اواخر قرن پانزده است که بازگانان اروپایی در جنگجویی طلا و برد پیش نشان آمدند. از آن زمان به بعد فانی ها پیوسته با تهاجم آشانتی ها (که می کوشیدند تا همه بزرگتری از تجارت پیر سود ساختی را به دست آورند) روبرو و بوده اند.

برطم و جوده وضعیت دایمی جنگ میان چنگ میان فانی ها و آشانتی ها نهاده ای قبیله ای آنها با یکدیگر شفاوت زیادی نداشت. تکنکهای خوبین به دریچ نایاب دید شدند، اما بسیاری از نهادها تا بهارoz دست تخریه باقی مانده اند. همترین این نهادها است «زمینهای سلطان». این است از این لحاظ که زمینهای سلطان مطهر روح بودند است که بدان وابسته الله چیزی پیش از صراحتاً یک کرسی قدرت است. زمانی که یک سلطان انتخاب می شود، سرپرستی زمینهای سلطانی، را بر عهده گزید و بنا بر این مستحبت مستقبل رؤوفه مردم را بر دوش هارد. در میان قبائل آشانتی و دیگر زمینهای سلطانی کوچک و بزرگ پیش از مردمی که در آن قطعه از تندگی هر یک به قطعه ای از متنه و مردمی که در آن قطعه از تندگی

جههای جوکوا دهکده الریس

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

رتال جام علوم انسانی



جورج دارلی - دوران

یک تکلیس ترک تبار است که در لندن
دیگر رکار و
گوارشگر شنیدن دارد

الویس در آسیا
گردشگاری متنی.

من در ماه دسامبر، قبل از الویس و خانوارهای به اکسر بروان کردم و مدلی نزد پیکی از دوستان الویس به عنوان ناتان آشیان پاسخ بدمد. این من چشم خوبی پذیرایی شد. هاتا تویین زن ناتان مرایا خلای افریقایی آشنا کرد. این غذا معمولاً شامل سبز زیستی هندی، مالبیوک (پیک ریشه گیاهی)، پلاتین (موز دیواره خوش طعم سر برآورده) با ریختنی ازین سه است. آنها که سبزا مرغه بودند مطریه گوچشت با ماهی در گخار خفتند می گذاشتند. دوستان وستگان گونه اگون بودند آنها می آمدند و غصای شاهی حاکم بود. همه آنها می کوشیدند به من زبان و خشک داشتند. همه این قدرهاها (انگلستان، دانمارک، سوئد، پروس، هلند و پرتغال) پیاری خود در طول ساحل خلیج گیه پایگاههای دریایی برداشتند (تصادفهای تمام آن بیست و نه پایگاه امروزه بر جای مانده اند)، در اواسط قرن نوزدهم ساحل طلا رسماً به امپراتوری انگلیس ملحک شد. این منطقه تا ۱۹۵۷ به وسیله فرانماندان استعماری اداره می شد. در این سال غنا نخستین کشور افریقایی بود که به کسب استقلال از

خیلی زود از غنا خوش آمد. روحیه زندگانی شاد و شوخ مردم اینجا براهم جالب بود. بچه ها از دیدن یک سلیمانی بیوتی با شلوارک بدنه ای ماقادنده و دکه داران مرای صدای می زندند تا به عنوان سلام کنند. همه جا و همینه موسيقی در تونم بود. موسيقی بیومی افریقایی خوبی که همراه با آوازهای نظری خواب یک کریسمس سلیمانی را می بینیم و «چینگل بلز» در همه جا پراکنده است. خود تحت نظره طیف وسیعی از

مرگ اعظام دارند که اگر تصادفهای در گخار یک گور استاده باشد و یک فانی از گخار شما بگذرد، بعد نیست بگویند روز بعمر دوی شما خوش، «باترا بین یک فانی تبعیدی»، با چشم انداز ترسناک مطرود شدن ایندی دست به گیریان است. از روایتها مطلعه ای برآمده است که اسرور تحث حکومت جمهوری خنا قرار دارد در گلستان، ساحل طلا می نامیدند. از اواخر قرن پانزدهم به بعد مطلع اروپایی که به دفاتر دریایی سپاه اخراجی برای دستیاری به ترویه های این مطلعه با پیکاری و رقت بی امان و خشن داشتند. همه این قدرهاها (انگلستان، دانمارک، سوئد، پروس، هلند و پرتغال) پیاری خود در طول ساحل خلیج گیه پایگاههای دریایی برداشتند (تصادفهای تمام آن بیست و نه پایگاه امروزه بر جای مانده اند)، در اواسط قرن نوزدهم ساحل طلا رسماً به امپراتوری انگلیس ملحک شد. این منطقه تا ۱۹۵۷ به وسیله فرانماندان استعماری اداره می شد. در این سال غنا نخستین کشور افریقایی بود که به کسب استقلال از انگلستان نایاب گشت. نخستین رئیس جمهور غنا قوام (نایاب)، نکروده بود. او و حصال عبد الناصر بر جسته ترین رهبران جهان سوم در دوران خود بودند. اما نکروده از قدرت ساقط شد و سرانجام به حالت تبعید در روسانی درگذشت. غنا وارد یک مارپیچ معکوس شد. یک دار و دسته نظماً جای خود را به پدگیری می داد و کشور بیش از پیش در گرداب بدنه فرو می رفت. غنا تنها طی یک دهه گذشته به درجه ای از ثبات دست پافته است.



جامعه فانتی بر پیوندهای خونی و همسنگی گروهی استوار است. فرد

تنهای و تک افتاده را نه تنها در دوره حیات زمینیش، بلکه برای ابد، فردی سرگشته و نومید، می‌دانند. این بدان خاطر است که ماراسم مذهبی فانتی‌ها به طور عمده متوجه نیاکانشان است که فانتی‌ها معتقدند بر زندگی آنها نظرات دارند.

غرب افریقا، سالگان تلت مقدس، جلو و عقب کامپینها و مینی بوسها با شعراهای منتهی آراش شده‌اند: «لسم شتر، محجزه در انتظار توست»؛ من نسی تو اتم به تو کسک کنم، تها سیح می‌توانند» و بهتر از همه «اگر خدای تو مرده است... از خدای من کسک بگیر». حتی اسامی شرکتها رنگ مذهبی دارد: «حمل و نقل شاه شاهان [سیح] با مستولت محدود»، «داروخانه سیح ناجی»، و «گریمس در چوب برقی مصر».

اصلًا غیر عادی نیست که در هر ساعت از روز یا شب صدای

آواز و دست زدن که یک ارگ التکریکی، گیبار، کشتباس،

طل و چند تبیر آن را همراهی می‌کند، در خیابان به گوش

رسد. گریمس نزدیک می‌شد و شور و حرارت مذهبی

به نقطه غیان می‌رسید.

فنا الویس وارد می‌شود

در ۲۴ دسامبر شدید که الویس و خانواده‌اش به هنگام شک وارد می‌شوند. برای دیدار آنها به فروشگاه رفته، به لازم افزاد خلی مهر (VIP) وارد شدم و در آنجا نانا الویس را دیدم که همچون هیئت پرخوری دوستانه، خندان و مسلط داشت.

الیزابت و فرزندانش شرزا (۷ ساله)، مانیو (۵ ساله) و

کریستوفر (۳ ساله) نیز با هم بودند.

لویس دختر شانزده ساله الویس از زن اویش نیز با آنها بود. سلکه الیزابت شخصاً مظهر یک زن طبقه متوسط انگلیسی بود: با حاشی مادرانه و خوشنود. رنگ بوسٹ اویش نیز بتر از سه بیچه دیگر بود: زیرا مادر او نیز فنانی



در غنا مسلمانان، بسوداپسها و پیروان چانگرایی

(animists) نیز وجود دارند، اما مذهب غالباً مردم،

پروتستان انگلیسی است. بهنظر می‌رسد ساخته‌ای کی در

میان مقر یکی از اسامی رنگارنگی باشد که هر در و دریار

نقش بسته است: کلیسا سیح صهیون، چیش انجلیس مقدس

بالرجوکا

پیک داشتچوی آفرینشی

از مهمان نوازی اوکراینی

سخن می کردند

بورش و همدلی

نوشته نیاه سانتی

با خشیش بروخورد من با پیک خانواره ای اوکراینی به دنبال دعوت معلم زبان روسی من روی داد او بادیستگاه آدم و ماده نفر را که در گروه آموزشی او پرورده بخانه خود برد و بیانی که با درخان میب و پیک باخ گل احاطه شده بود.

پدر او در ایوان به ما خوشامد گفت ما از کهای خود را در آوردیم و از دیگر اناق شیوه نسباً جاذب شدیم که میمانم بازیابی داشت. معروفیات معمول به عمل آمد و الین او هر دو بازشته بودند. پدرش پیک افسر ارشت بود و مادرش پیک معلم مدرسه ابتدایی که اوکراینی درس می داد پسر آنها پیک سریاز گاردن در مسکونی در آنجا حضور نداشت. دختر آنها (معلم روسی) ما از پیک از دوستانش که شیرینی بز بود به مهارت حضور ما دعوت کرد بود.

ما به نیمه خود اسانی و ملیت خود را ذکر کردیم. میزانان ما از اینکه نمایندهان سراسی فارماده در خانه آنها حضور دارند بوجود آمدند. من خواستند بدانند چرا ما تحصل در اوکراین را انتخاب کرده بودیم و واضح به کثور آنها چه ذکری می کردیم. پدر قواست جلوی خود را بگیرد و علی رغم نگاه ملاتگر دخترش که صریحاً از او خواسته بود بهما شرب الکل ندهد، به عنوان توصیه اشتها اور باها و دکار تعارف کرد.

شنا با آنچه ما در نهار طریق داشتجویی دیده بودیم، بسیار متفاوت بود. بورش با خامه نازه به قدری لذت برد که آنقدر از آن خوردم که نتوانم از غذاهای بعدی نیز لذت برد. مادر به ما اسرار کرد که پیک پرس دیگر نیز بخوریم، علی صرف شنا فهمیدیم که پدر خانواره وقت زیادی را صرف نجاری می کند. مادر با افراد اقتصادی از راکه او با دست خود ساخته بود بهما شان داد. کار غریبی موره علاوه مادر با اینها بود، اما او همچنین در یک کروه که بز آواز می خوانده و پیانو می نواخت.

حرکات مادر که زنی شست ساله بود، رضایت از پیک زندگی خوش را حکایت می کرد. او بسیار بی تکلف با ما مخاطب می گشت و تکرایهای والدین ما را بخوبی درک می کرد. او نیز نگران پسر غایب خود بود. شوهر او کهتر حرف می زد و صرفاً پهتانید یا تصحیح اظهارات زن و دخترش می پرداخت. پس از

شنه، در زن جوان رقص فایده ادان و چندگام دالی را بهم داد

دادند. مادر اظهار تأسف کرد از اینکه تا به حال رقصهای متی ما را نهدیده است. پس از صرف چای از میزانان خود خداحافظی

کردیم.

آنها بدم کنکه و سب دادند تا با خود ببریم



بوده است. سه پجه کوچک برینگ قبه‌های روشن‌اند و موهانی مجده (در مقابل فرقه افریقانی) دارند. سه پجه همگی شاد و پر حرکت بودند، اما از همان آغاز مطلع بود که کریستوف در دهنه خانواره است. ببرخورد الوس و بیز سیارگرم بود و بهمن گفتند که ببرای دو هشت آنسی همسره خانواره آنها باشد.

روز بعد پس از سیحانه همه چیز را در پژو استثنی قرار دادیم که الوس برای مدت افاضت کرده بود. همگی در آن چیدیدم. من همسره با یک چمدان، دو گیف پیر و یک رادیویی بزرگ در چلو نشتم. آنگاه عازم جوکار شدیم که یک ساعت راستگی از آنجا فاصله داشت و در پیازده کیلومتری شدن ماهیگیری وینه با بود.

هر چه از اکرا دور می شدهم، داشت ساحلی یکجا خست به تدریج به پله ماهورهای پست و بورنه دار تبدیل می شد که جایجا درخان یلنکه ولایوب در آن به چشم می خورد. خود این سفر یک تجربه بود. اتوسیل ما دیپوشه‌های از بزرگراه پایین می آمد و برای اختراز از چاله‌های بیشتر بین طرف و آن طرف می پیچیدم. انواعی از که به مانند یک می شدهاند پهعنین ترتیب عمل می کردند. گاه از راست ما سوره می گردند، گاه از سمت چپ، برای پنزین توفيق گردیدم. بدب پنزین یک پس دستی متعلق به دهنه ۱۹۲۰ داشت با دو استوانه شیشه‌ای که پیش از آنکه بدها داخل باک، تخلیه شوند پس از پنزین می شدند. نزدیک ظهر بود که به جوکوا رسیدم.

استقبال با شکوه

۲

نیاه سانتی:

مول نیک، حل دهه ۱۹۴۰ در عاریک
(اوکراین) پژو شکن تسبیل می کرد. تو
در حال حاضر در فرهنگ تسبیل می کارد.